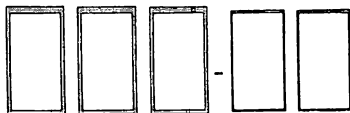
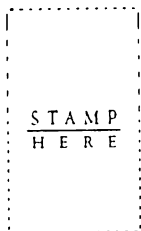


POST CARD



OKINAWA : Manzano, in the northern part of Okinawa Island, is a place of scenic beauty on the cliff overlooking naked coral-reefs above the deep blue waters.

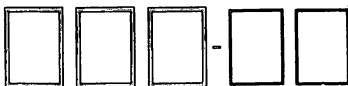
◎ 新沖縄のすべて ◎ 万座毛 (中部)

サンゴ礁の海を見おろす万座毛は230年ほど昔、尚敬王がこの地を訪れ、そのすばらしさをたたえて万人を座らせるに足ると言ったことから万座毛と言う名が生まれたと言う。



POST CARD

S T A M P
H E R E



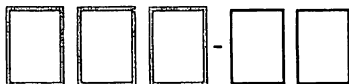
OKINAWA : Moon BEACH, is wellknown
for its white sands and cobalt blue
waters.

◎ 新沖縄のすべて ◎ ムーンビーチ (中部)

白い砂浜、美しい海のムーンビーチは沖縄の代表的な海水浴場で夏は大勢の人が訪ずれる。グラスボートもあり、美しいサンゴと熱帯魚を見ながら海底散歩の気分が味わえる。



POST CARD



OKINAWA: Cave of the Former Japanese Navy Headquarters, was the site of the Japanese navy base during the war.

● 新沖縄のすべて ● 旧海軍司令部壕(南部)

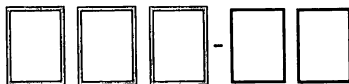
この壕は太平洋戦争中沖縄方面根拠地隊司令部のあった場所で大田実司令官は「大君の御はたのもとにしてこそ人と生れし甲斐ぞありけり」と辞世の句を残し、将兵4千余名と共に壮烈な最後を遂げたところである。

海軍戰歿者慰靈之塔

野村吉三郎謹書

慰靈之塔

POST CARD



OKINAWA : Eisa Festival

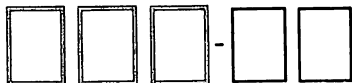
◎ 新沖縄のすべて ◎ エイサー(旧暦7月15日)

盂蘭盆(13日～15日)の精霊送りあと、熱狂的に夜通し踊る、めずらしい沖縄の行事である。



POST CARD

STAMP
HERE



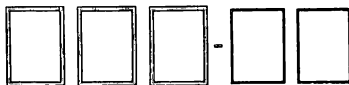
OKINAWA : Tsuboya, or Porcelain Kilm.
Earthenwares are typical products of
Okinawa and are gaining the favors of
visitors as souvenirs.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 壺屋（那覇）

陶器は沖縄で忘れることのできない民芸品である。その独特の色、焼き、味わいで、高く評価される壺屋陶器は沖縄名産の一つとなっている。



POST CARD



OKINAWA : Manza Beach,
a resort beach in a calm cove,
is crowded throughout the year
with young people enjoying marine
sports.

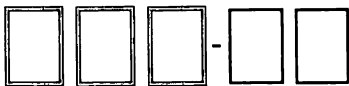
◎ 新沖縄のすべて ◎ 万座ビーチ（中部）

静かな入江にあるマリンスポーツのリゾートビーチ、万座毛を望む景勝地にあ
って、白い砂浜、青い海は夏はもとより、四季を通じマリンスポーツを楽しむ若
者でにぎわっている。



POST CARD

STAMP
HERE



OKINAWA : Hari Festival

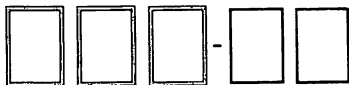
◎ 新沖縄繩のすべて ◎ ハーリー(海神祭)旧暦5月4日

海神へ豊漁を祈願する祭りで、色あざやかなサバニ(小船)によるレースで、沖縄の代表的な行事である。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : The Erythrina Indica Flower
which is designated as Okinawa's prefectural flower. During the months of April and May, this red flower is in full bloom.

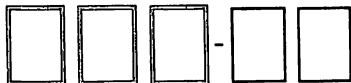
◎ 新沖縄のすべて ◎ 沖縄県の花ダイゴの花

沖縄の島々は、南国特有の原色の花が咲き乱れる。県花にえらばれているダイゴの花はその代表的なもので4月～5月にかけて赤い花が満開となる。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : The Setting Sun Viewed
from the West Coast of Okinawa
Island. The Island abounds in clear
sea waters and white sands, and is
crowded with sea-bathers in summer.

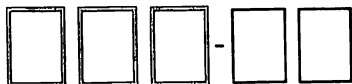
◎ 新沖繩のすべて ◎ 西海岸の落日（北部）

西海岸一帯は美しい海ときれいな砂浜の連続で夏は海水浴でにぎわっている。
サンゴ礁の海の彼方に沈む太陽、南国の島沖繩の夕ぐれはすばらしい景観であ
る。



POST CARD

STAMP
HERE



OKINAWA : View of Taketomijima Island

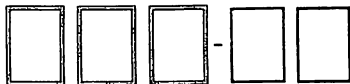
◎ 新沖縄のすべて ◎ 竹富島 ◇ 美しい石垣に囲まれた、竹富島
の家並

沖縄の代表的な民謡安里屋ユンタの発祥地として有名な竹富島は周囲10kmの小さな島で、美しい石垣にかこまれた静かなたたずまいの民家が並び、島のまわりはサンゴ礁におおわれたすばらしい南海の小島である。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : Ruins of the Nakijinjo
Castle, formerly belonged to King Ho-
kuzan, until his kingdom was overth-
rown about 540 years ago by the king
of Ryukyu.

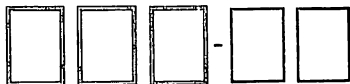
◎ 新沖縄のすべて ◎ 今帰仁城跡 (北部本部半島)

今帰仁城は北山王の居城であつたが約540年前、琉球王尚巴志に亡はされた。
今はエメラルドの海を望む山の上にわずかに城跡の石垣を残すのみである。



POST CARD

STAMP
HERE



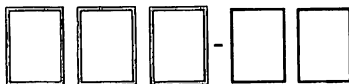
OKINAWA : Old Private house in Okinawa.

◎新沖縄のすべて◎ 古い沖縄の民家と琉装の女
沖縄の気候風土に合せてた貴重な古い民家が多く保存されている。



POST CARD

STAMP
HERE

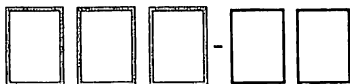


OKINAWA : Stone-mats on The
Kinjomachi street

◎ 新沖縄のすべて ◎ 首里金城町の石畳
琉球王朝の城下町のおもかげが残る、金城町のたたずまい。



POST CARD



OKINAWA : Benzaitendo.

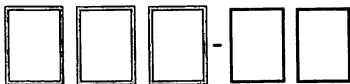
◎ 新沖縄のすべて ◎ 弁財天堂と天女橋

守礼門の近くにある円鑑池の中島に建てられている建物で昔朝鮮王から贈られた万冊蔵経を納めたところと言われている。



POST CARD

STAMP
HERE



OKINAWA : Shurei-Mon. The Former structure was a national treasure, but it was destroyed during the war. Its restoration was completed in 1958.

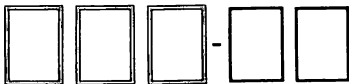
● 新沖縄のすべて ● 守礼の門（那覇首里）

昔の守礼の門は古代琉球建築の代表的なものとして国宝に指定されていたが、沖縄戦で破壊されてしまった。現在のものは1958年に再建されたもので、ここに立つと琉球王城の栄華のあとがしのばれる。



POST CARD

S T A M P
H E R E



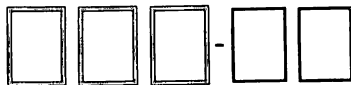
OKINAWA : Hibiscus Flower & Shisa.

◎ 新沖縄のすべて ◎ シーサーとハイビスカスの花

赤瓦の屋根からにらみをきかず魔除けのシーサー……沖縄で良く見かける風景である。



POST CARD



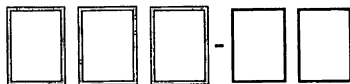
OKINAWA : Expo' Memorial Park.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 海洋博記念公園・沖縄館

平和な島沖縄が十七世紀以降大きく変った苦難の歴史、信仰、民俗行事などの資料が展示されている。



POST CARD



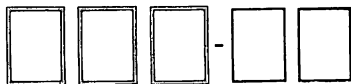
OKINAWA : Bullfight, held in former days as a recreation for the inhabitants, is now held every Sunday with thousands of enthusiastic spectators from various parts of Okinawa.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 沖縄の闘牛

沖縄島民の娯楽として古くから行われて来た闘牛は、今でも日曜日の開催日には大勢のファンが各地から集まり、迫力ある黒牛の一戦一戦に熱狂的な声援を送るのである。



POST CARD



OKINAWA : Reimei-no-To, is built to commemorate the victims of the war including Lieutenant-General Ushijima, Commander of the Expeditionary Army and Lieutenant-General Cho, Chief of staff.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 黎明の塔（南部）

沖縄決戦最後の地、マブニ岳の頂上に、沖縄派遣第32軍司令官、牛島満中將と長参謀長の霊を祀つた黎明の塔がある。

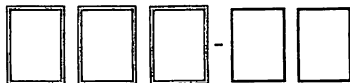


黎明塔

此塔為紀念
一九四九年十月一日
香港回歸
而建
陳雲

POST CARD

S T A M P
H E R E



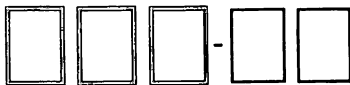
OKINAWA : Kondoï Beach.

◎新沖縄のすべて◎ コンドイ浜(竹富島)

コンドイ岬から広がる遠浅の海水浴場で白い砂浜青い海は、竹富島の景勝地である。



POST CARD



OKINAWA : Views of Tsuboya.

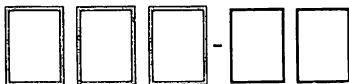
◎ 新沖縄のすべて ◎ 壺屋の窯

沖縄の伝統工芸壺屋焼きを生み出したこの窯も今はその役割を終えて…最新設備の窯で新しい壺屋焼きが生産されている。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : Gyokusendo Cave, a large stalactite Grotto in the southern part of Okinawa Island, is now opened to the public.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 玉泉洞（南部）

1972年一般に公開した鐘乳洞で、1968年愛媛大学学術探検部が発見したもので、40万年の歳月を経たものと言われている。洞内は色彩の変化に富んだ美しい鐘乳石の連続である。

昇龍の鐘

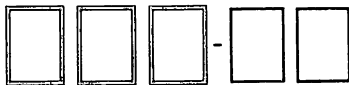
SHORYŪ NO KANE

純白の鍾乳石は、玉泉洞の女神を思わせる
鍾乳石でよく見ると細長く曲りくねって
まで伸びております。その形から昇龍の鐘と名
づけております。ここより奥へは約200m程
歩くと研究洞として、保存されております。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : Himeyuri Park.

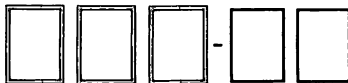
◎新沖縄のすべて◎ ひめゆりパーク(南部)

多くの品種のサボテンを集めた植物園で南国的な雰囲気満点の公園である。



POST CARD

STAMP
HERE



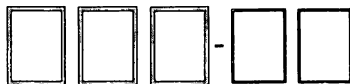
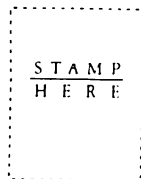
OKINAWA : Pine Farms.

◎新沖縄のすべて◎ パイン畑

沖縄はパイン生産が盛んで、沖縄本島北部や石垣島などで見事に実ったパインが見られる、また沖縄のおみやげとして人気がある。



POST CARD



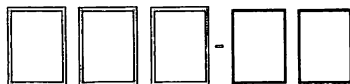
OKINAWA : Expo' Memorial Park.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 海洋博記念公園 アクアポリス

アクアポリスは半潜水型海洋構造物としては世界最大のもので最大収容人員、2400人、全重量約16,500トン、瞬間最大風速80メートルにも耐えられる



POST CARD



OKINAWA : South East Paradise
Chibana-son Misato Okinawa.

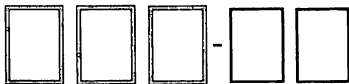
◎ 新沖縄のすべて ◎ 東南植物楽園（中部）

美里村知花にある熱帯、亜熱帯の植物園で、園内には数多くのめずらしい植物が茂り、ハイビスカスを始め多くの南国の花が咲いている。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : Kabirawan Bay in Ishigaki-jima Island. The island lies 447kms south of Naha, and the beauties of nature still remain with time-honored cultural properties there.

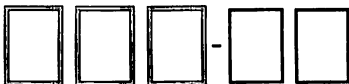
◎ 新沖縄のすべて ◎ 石垣島、川平湾の風景

八重山群島の中 の島である石垣島は古い文化財と美しい自然がそのまま残っている。川平湾は石垣島でも最も景色の良いところで、海岸にはヤシ、アダン、ソテツなどが自生し、紺碧の海の色とともに南国情緒豊かながめである。



POST CARD

S T A M P
H E R E



OKINAWA : The Hibiscus
Flower blooming in Okinawa.
This red flower can be seen
in many places in Okinawa.

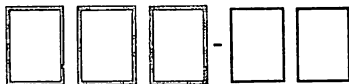
● 新沖縄のすべて ● 沖縄の島々に咲くハイビスカスの花

沖縄ではいたるところでハイビスカスの花が見られる、愛らしい花にチョウがとび交い、南国の気分があふれる美しい花である。



POST CARD

STAMP
HERE



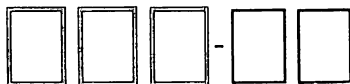
OKINAWA : Corals in the sea. Okinawa
Island is surrounded by beautiful
coral-reefs forming a paradise for
tropical fish.

◎ 新沖縄のすべて ◎ 海の楽園、沖縄の海中サンゴ

七色に変化を見せる沖縄の海、その海中景観はすばらしく、サンゴの種類も百数十種もあり、サンゴの間を棲家とする美しい熱帯魚の姿が海上を遊覧するグラスボートの上から見ることができる。



POST CARD



OKINAWA : Himeyuri-no-To, is the monument in which are enshrined 143 souls of the students of the Prefectural First Girls' High School and Okinawa Teachers' Training School besides 15 souls of teachers.

◎ 新沖縄のすべて ◎ ひめゆりの塔（南部糸満）

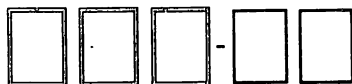
特志看護婦として従軍した沖縄県立第一高女生徒ならびに沖縄師範生徒143名、教師15名の霊を祀るひめゆりの塔は、沖縄戦悲劇の象徴として広く知られている。



Table with 2 columns of text, likely names and dates, inscribed on the monument.



POST CARD

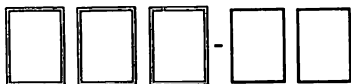


OKINAWA : Minna Island.

◎新沖縄のすべて◎ サンゴ礁につつまれた、水納島
エビのような型をして紺碧の海に浮ぶ沖縄の小島。



POST CARD



OKINAWA : Cocoa-nut tree.

◎新沖縄のすべて◎ ヤシの実

民家の庭で天を突く大木に黄色くうれるやしの実が見られる。(石垣島にて)

